

## الصحافة الأدبية في ليبيا: تاريخ حافل من النجاح والإخفاق

### صحافة العقدين الأخيرين تحوم في آفاق غائمة من الرومانسية والخيال البعيد عن الواقع

### الاستعمار الإيطالي بقبضته الوحشية حبس صوت الصحافة .. فغاب الصوت المعبر عن رأي الشعب



بها في الداخل والخارج - من 100 المجلد الأول) لكنه عندما نظر بشيء من الدراسة الموضوعية إلى المادة الأدبية التي نشرت خلال نحو عقدين من عمر الثورة وصل إلى نتيجة واضحة (ظل الأدب يحوم في آفاق غائمة، هي إلى الرومانسية والخيال، أقرب منها إلى الواقع المعاش، وصار الواحد يسمع القصيدة، والقصة القصيرة، والمقالة، يعرف بل حدوداً لأفكار الكاتب، ولا يجد لكثير من الألوان الأدبية، والثقافية المنشورة في الصحافة، مكاناً تستقر فيه بين الأنواع الأدبية المتعارف عليها كما أمست الجرائد، والجلات تنشر الوصف العابر، والتعبير العامي، والأساليب الشعبية المفضضة، والرتابة المملة في مختلف فروع الأدب، وبالجملة أصبح الغموض، والسطحية، بلغان الأدب، والنقد الأدبي معاً... وقد لوحظ، مؤخرًا ذلك التغيير على الأدب، وهذا الهبوط في المستوى الفني، في الصحافة الأدبية نفسها، والحقيقة أنها ظاهرة سلبية تحتاج إلى وقفة جادة من الأدباء والمفكرين لتأكيد أهمية الصحافة الأدبية ص 104-105 المجلد الأول).

العالم، في عقدي الخمسينات والستينات، حظيت المقالة الأدبية باهتمام زائد، إذ تم نشر كم كبير منها، تناول جوانب أدبية متعددة، بالوصف والتحليل وأظهار المزايا، وتعرية المثالب، كما عمل على تفتيح مسالك جديدة.. ومن الملاحظ أن تقدم المقالة في كافة اتجاهاتها مرتبط بتقدم الصحافة، ففي هذه المرحلة التي تجاوزت فيها الصحافة طور البدايات، أمكن الوقوف في يسر وسهولة، على كثير من المقالات الأدبية، ذات المستوى الجيد، منذ أوائل العقد السادس ص 634 المجلد الثاني).

وعند الانتقال إلى مرحلة السبعينات يلاحظ القارئ حماس الباحث بالإشادة بتطور الصحافة في العهد الجديد، عهد الثورة، (بانتهاج مرحلة 184 المجلد الأول) استمر صدور مجلة الرواد ما بين 1964-1972، في المجلد الثاني أكد الباحث مرة أخرى على أهمية مرحلة الخمسينات والستينات، وعلى وضوح الأعمال الأدبية فيها ووصف (انتقال التعبير عنها، وإخراجها إلى الوجود، والتعريف

العالم، في عقدي الخمسينات والستينات، حظيت المقالة الأدبية باهتمام زائد، إذ تم نشر كم كبير منها، تناول جوانب أدبية متعددة، بالوصف والتحليل وأظهار المزايا، وتعرية المثالب، كما عمل على تفتيح مسالك جديدة.. ومن الملاحظ أن تقدم المقالة في كافة اتجاهاتها مرتبط بتقدم الصحافة، ففي هذه المرحلة التي تجاوزت فيها الصحافة طور البدايات، أمكن الوقوف في يسر وسهولة، على كثير من المقالات الأدبية، ذات المستوى الجيد، منذ أوائل العقد السادس ص 634 المجلد الثاني).

وعند الانتقال إلى مرحلة السبعينات يلاحظ القارئ حماس الباحث بالإشادة بتطور الصحافة في العهد الجديد، عهد الثورة، (بانتهاج مرحلة 184 المجلد الأول) استمر صدور مجلة الرواد ما بين 1964-1972، في المجلد الثاني أكد الباحث مرة أخرى على أهمية مرحلة الخمسينات والستينات، وعلى وضوح الأعمال الأدبية فيها ووصف (انتقال التعبير عنها، وإخراجها إلى الوجود، والتعريف

مرة في ليبيا بصورة علنية، وصدرت مجموعة من الصحف منها (طرابلس الغرب بركة الجديدة الوطن شعلة الحرية) وقد عبرت كل من «الوطن» الناطقة باسم جمعية عمر المختار، و«شعلة الحرية» الناطقة باسم المؤتمر الوطني عن مطالب الشعب في الاستقلال وتوحيد البلاد والارتباط بالمحيط العربي وأعدت «الوطن»، و«شعلة الحرية» على مطلب الوحدة الوطنية بصورة قوية وواضحة.

#### مرحلة الكفاح السلمي

وكانت تلك المرحلة 1943-1951 هي مرحلة الكفاح السلمي من أجل الاستقلال، وهي مرحلة تضافرت عدة أسباب دولية لتدفع نحو تحقيق الاستقلال، وقد فتحت الصحافة الروح في الحركة الثقافية والأدبية، وبلغ عدد الدوريات الصادرة في العقد الرابع من القرن العشرين نحو خمس وعشرين دورية، منها الصحف والمجلات، وتكونت دون تقييدها بشروط قسرية وحظيت ليبيا عندئذ بصحافة عشرين صحف ومنها (العصر الجديد الكشاف، ابوقنينة المرصاد تعميم حريات) إضافة إلى عودة الرقيب، وغطت موضوعاتها القضايا السياسية والأدبية والاجتماعية، وشارك بالكثافة فيها عرب والتراب إلى جانب الكتاب الليبيين

ثم جاءت مرحلة الاستعمار الإيطالي 1911 فتوقفت جميع تلك الصحف، وحلت محلها مجموعة من صحف الاستعمار الإيطالي إلى عام 1919 حينما تم التوصل إلى اتفاق هدنة (سواني بنيادم) في طرابلس، وتلاه اتفاق (الرجمة) في بنغازي، وبمقتضى هذين الاتفاقيين استعاد الشعب أنفاسه نسبية، ونشطت الحركة التعليمية والصحافية، وبعد قرابة ثلاث سنوات انتكست الأوضاع في البلاد إثر تولي الحزب الفاشستي الحكم في

إيطاليا عام 1922 فمغع الفاشيون الصحف الوطنية، ولم يتركوا إلا أعداداً قليلاً منها ليكون لسنا حالهم وانشأوا صحفًا جديدة لخدمة أهدافهم مثل مجلة (ليبيا المصورة) وهكذا سجل تاريخ الصحافة في ليبيا غياب الصوت المعبر عن رأي الشعب بفعل القبضة الوحشية للاستعمار الإيطالي التي استمرت حتى هزيمة إيطاليا في الحرب العالمية الثانية وانسحابها من ليبيا عام 1943.

#### بدايات الصحافة الأدبية

وإثر هزيمة إيطاليا وسيطرة بريطانيا على الساحل الليبي دخلت البلاد مرحلة أطلق عليها (مرحلة الإدارة البريطانية، باستثناء جنوب البلاد التي كانت من نصيب الإدارة الفرنسية، في هذه المرحلة تنفس الشعب شيئاً معتبراً من سمات الحرية، وسمح بانثاء الأحزاب السياسية لأول

#### محمود محمد النكوع\*\*

كتاب من مجلدين، كل مجلد أكثر من خمسمائة صفحة من الحجم المتوسط، ويتضمن جهداً كبيراً، (الصحافة الأدبية في ليبيا)\*\* ( اطروحة دكتوراه نال صاحبها الدكتور الطيب علي سالم الشريف مرتبة الشرف الأولى عن بحثه الذي غطى فترة زمنية امتدت نحو نصف قرن من الزمان، وبالتحديد من نهاية الحرب العالمية الثانية إلى نهاية العقد الثامن من القرن العشرين، وهي فترة طويلة، وملأ بالأحداث السياسية والتطورات الثقافية والاجتماعية والاقتصادية، وكلها تؤثر بشكل ما في مسار الصحافة، وما تنتشره من مادة أدبية - شعرا وقصة ومقالة وغير ذلك من ألوان الأدب.

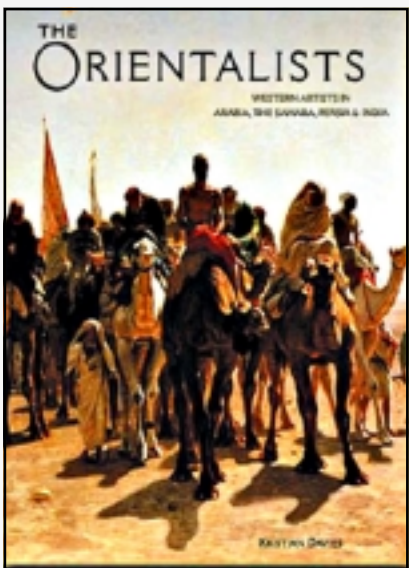
■ الأستاذ علي مصطفى المرصاتي الأدبي والمؤرخ والصحافي الليبي المخضرم كتب مقدمة لهذا الكتاب عبر فيها وبجمل قصيرة عن مؤهلات الباحث أو الدارس وعن شروط نجاح البحث فقال (لا ابدع بدون موهبة، ولا تاريخ بلا وثائق، ولا علم بدون دأب وشفق ومواصل، ولا انصاف بدون تجرد وموضوعية) الأستاذ علي -مد الله في عمره حتى ينجز ما بين يديه من أعمال، وخاصة كتابه عن الزعيم الوطني بشير السعداوي- كان قد ألف كتاباً مشهوراً عن الصحافة الليبية وتاريخها عنوانه (الصحافة الليبية في نصف قرن) وهو أحد المصادر المهمة التي اعتمد عليها الدكتور الشريف

وعبر الأستاذ علي بمرارة عن جهل أو تجاهل بعض المؤرخين العرب المعاصرين لمسار الإبداع في ليبيا (لقد ظل تاريخ الثقافة والمسار الإبداع في ليبيا من عظم المؤرخين العرب المعاصرين الذين يقفزون قفزاً متعديين هذا البلد الرائع والوطن العربي المسلم يكتبون عن كل الاقطار والعصور الا

### «المستشرقون: الفنانون الغربيون في الجزيرة العربية والصحراء وفارس والهند»:

## انعدام توازن بين نقد ما هو كولونيالي في الظاهرة الاستشراقية والإقرار بأهمية إسهامات روادها

### اليمن المحافظ رحب بالكتاب واعتبره الكلمة الأخيرة لدحض رؤى تيار ما بعد الاستشراق ونقد سعيد له



بين فصول الكتاب، من جهة أخرى فإنه يغفل عن ملاحظة الطابع المتصنع والمركب الواضح في كثير من الرسوم الاستشراقية التي يعرضها والتي تبدو في نفس سياق الصور الفوتوغرافية المعاصرة والتي ساهمت في ترويج وجه تجاري غير أمين وكولونيالي في أحيان كثيرة للمنطقة العربية الاسلامية، بل إنه يصف بعضها بأنها «واقعية».

ومن جهة أخرى يتعمد دافيس تجارب مختلفة جدا وبعضها، مثل رسوم الفنان التركي عثمان حمدي، لا يمكن وضعها ضمن الدائرة المتعارف عليها للرسوم الاستشراقية العامة التي وجهها إليه في غير آن ضعف الشخصية المنهجية لدافيس ليست أكبر مشاكله حيث أن ضعف شخصيته النظرية من خلال اتكائه الطلق على رؤى نقدية أخرى تبدو مثيرة للقلق وتنزع عنه طابع الأصالة، وفي الواقع لا يتقدم دافيس رؤى أدوار سعيد من خلال قراءة مباشرة لكلمات الأخير وإنما على أساس التمثيل المتناقض للثقافة العامة التي وجهها إليه ناقده الأساسيون، وهكذا يستشهد دافيس خاصة بكتابات كل من برنارد لويس وأيضاً مارتن كرامر الذي اختص بالنقد المستمر خاصة في الستينات للأقسام الأكاديمية الأميركية المختصة في شؤون المنطقة العربية معتمداً أنها سيطرت في «الديماغوجية»، ومعاداة أمريكا وإسرائيل، محملاً كتابات ادوارد سعيد في نقد الاستشراق قسماً

نحو إدوارد سعيد بشكل يتجاهل مبررات الاستشراق الكولونيالي مما يجعله يسقط في التغطيته عليه، ولا يبدو من الصدف أيضاً أن النزعة الاحيائية للاستشراق الكولونيالي مترافقة مع ظرفية دولية تشهد سياسياً احياء استعمارياً سواء من خلال العمل المسلح أو من خلال السنن القوانين

المجال أمام مازق آخر في الرؤية ما بعد الاستشراقية تستحق التوقف، فالخطاب الاستشراقي بالنسبة لإدوارد سعيد اختلق الشرق أو، بشكل أوضح، ألفناه، ولكن هنا توجد فكرة مسكوت عنها ولكنها إشكالية للغاية في «الخطاب السعيد»، بشكل خاص وفي الخطاب ما بعد الكولونيالي العربي بشكل عام، فالصادرة التي تقول إن للغرب نواياها السياسية والاستراتيجية التي تقوض خطابنا يشوه «الشرق» أو يخلق دائماً شرقاً بالمقاييس التي تستجيب للحاجة الغربية ويستمد، ضرورة، صادرة موازية لتقول إن خطاب «الشرق» عن نفسه منسجم، وإن «الشرق» لا يخلق شرقاً وهماً ما دامت ليست له نوايا معادية لذاته، بمعنى آخر من خلال ربط الاختلاق أو التشويه هنا بالخلفية السياسية - الاستراتيجية المعادية حصراً يقع الوقوع في مازق العجز عن تفسير إنتاج «الشرق» خطاباً مشوهاً عن ذاته، في الواقع يتجنب خطاب ما بعد الاستشراق حقيقة الدوافع الذاتية للوهم وهي دوافع عابرة للثقافات الأوروبية (الحلجية) وحده فلسفتها الذاتية من جهة ورواد الرسم الاستشراقي خاصة في المجال الفرنسي خلال القرن التاسع عشر من جهة أخرى. وهكذا فإن الدوافع الذاتية لإنتاج الوهم بالنسبة للفاعل الغربي ممكنة في الحالتين: في تعطل الذات (الرومنطيقية) أو في تعطل الآخر (الاستشراق).

وهي الخلفية التي يمكن أن تفسر مشاريع فنية تعرض لها دافيس لرسامين استشراقيين من أقطار كولونيالية (فرنسا) أو غير كولونيالية (تشيكيا مثلاً) على حد سواء.

#### في إحياء وترويض الاستشراق الكولونيالي

غير أن النقاط أعلاه لا يمكن أن تحجب حدود وخلفيات الكتاب، ومن معضلاته الطابع الهاوي في منهجية البحث والتي تبدو مفاجئة في الوقت الذي يتمتع فيه بروج هام بين الأوساط الأكاديمية، حيث يبدو ترتيب الأمثلة فوضوياً وغير متناسق ففي حين يعتمد في بعض الفصول على توصيف لوجيات فنانين محددين فإنه يعتمد في فصول أخرى على عرض الأعمال الفنية على أساس محاور اعتماطية لا يمكن أن تحتزل مدونة الرسوم الاستشراقية مثل الفنان الفرنسي ليون بلي «حجاج زاهيون أو مكة» (1861). وفي الواقع فإن هذه النقطة تفتح

( Post-Orientalist) الذي كان بدوره رافداً أساسياً في تيارات ما بعد الحداثة، ويعني آخر أن خطاب دافيس ليس مؤلفاً في الرسوم الاستشراقية إلا لأنها توفر مدخلاً لتقويض الأطروحة «السعيدية» والتي لا تعتبر أي عمل استشراقي سواء كان تاريخياً أو أثرياً أوفنياً أو موسيقياً سوى أداة في مشروع كولونيالي ثم امبريالي.

وقد تميز دافيس عن المؤلفات السابقة في نفس الموضوع بالتعرض إلى أسماء غير مؤلفة، فغواض عن التركيز على الرسامين الفرنسيين الاستشراقيين الأوائل (أمثال أنكري وديلاكروا) ولو أنه تعرض لأحدهم أي جون ليون جيروم فإنه عمل على التعريف في عدد من فصول الكتاب بأعمال من القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ولكنها النسيان من إنجاز أسماء غير مألوفة خاصة من أوروبا الشرقية وروسيا، وفي الحقيقة يقدم الكتاب هنا مساهمة جديدة تركز على إحدى نقاط الضعف المعروفة في أطروحات ادوارد سعيد، فإلاذات الانسجام في أطروحة أن الاستشراق خطاب كولونيالي امبريالي كان من الضروري بالنسبة لادوارد سعيد الدفاع عن فكرة أنه ضروري خطاب الأطراف الغربية التي كان من الممكن لها أن تكون امبريالية أي تحديداً فرنسا وبريطانيا، ويعني آخر همش سعيد استشراق الغرب الذي فشل في أن يكون كولونيالياً ثم امبريالياً، مثل ألمانيا وأقطار أوروبا الشرقية وروسيا جزئياً، حيث لم يتعرض بالتفصيل وبشكل مركز لتجارب طويلة وثرية في هذا المجال الجغراسياسي للاستشراق، وهكذا لم يتعرض سعيد وتلامذته للاستشراق من خلال التركيز عليه كموضوع بل من خلال التركيز على موضوع روا أن أنه إطاره الأساس أي الخطاب الكولونيالي، وهكذا يقع الخلط بين الاستشراق الكولونيالي والاستشراق بشكل عام، وهكذا فإن «نقد الاستشراق» في مشروع ادوارد سعيد هو في الواقع «نقد الاستشراق الكولونيالي فالامبريالي» وليس «نقد الاستشراق» ككل.

كما يتعرض دافيس من خلال استعراضه المكثف لأكثر من 300 صورة إلى أهمية «الدوافع الذاتية المحضة» لدى الرسامين الاستشراقيين والذين كانوا حسب رأيه يبحثون عن جمالية منهجية لا غير صادف أن وجدوها في المجال العربي الإسلامي، ويعتمد في التديل على ذلك خاصة على لوحات تركز على البساطة البدوية والانفتاح المشهد الطبيعي الصحراوي والانسجام اللوني بين الشخص البشرية وقوافل الجمال مثل لوحة الفنان الفرنسي ليون بلي «حجاج زاهيون أو مكة» (1861). وفي الواقع فإن هذه النقطة تفتح

#### عرض: طارق الكحلاوي\*\*

■ أثار هذا الكتاب ولا يزال الكثير من التقريظ والثناء في عدد من الأوساط الأكاديمية خاصة في الولايات المتحدة، وبالرغم من أنه يتعلّق بتحديدًا باختصاص تاريخ الرسم ويغفل عن غربيين إلا أنه يتلقى الكثير من التهليل من قبل مؤرخين ومختصين في مجالات أخرى خاصة من الباحثين في الدراسات الشرق أوسطية والتاريخ الإسلامي، وإذا اختلفت أسباب التهليل بين قارئ وآخر حيث يركز البعض على الجوانب الشكلية مثل حسن توصييه والعدد الكبير من الصور الملونة التي حوّاها الكتاب، فإن البعض الآخر، وخاصة أولئك الذين يولي المؤلف اهتماماً خاصاً بإرثهم، يروجون للكتاب بوصفه «رداً حاسماً» على الآراء الناقدة للاستشراق وخاصة أفكار الباحث الفلسطيني الأصل الراحل ادوارد سعيد، ومن هنا يستحوذ الكتاب على اهتمام الكثير من القراء ما يعينه الجدل حول مسألة الاستشراق من جاذبية خاصة في الولايات المتحدة والغرب في المرحلة الراهنة خاصة إذا اقرن الترويج للكتاب بتشجيع من قبل باحثين مشهورين بعدائهم لفكر «نقد الاستشراق» مثل برنارد لويس الذي كتب تعليقه احتفائياً للغاية عند نشره ونصح بقرائه بوصفه «يصبح» الكثير من الأفكار حول الظاهرة الاستشراقية.

والمؤلف كريستيان دافيس Kristian Davies هو باحث شاب مستشرق تلقى تكوينه في الولايات المتحدة وفرنسا في اختصاص تاريخ الفن وله علاقة وطيدة بمجال مزايدات القطع الفنية وهو يكتب في عدد من الدوريات المختصة في هذا الشأن، ويبدو نجاح الكتاب مفاجئاً بفعل حداثة دافيس في ميدان البحث والكتابة.

#### نقد إدوارد سعيد من خلال الرسوم الاستشراقية

يطرح دافيس مشروعاً نقدي في مقدمة الكتاب، حيث يوضح أنه بالرغم من تعلقه العاطفي بالرسوم الاستشراقية إلا أنه يهدف من وراء الكتاب إلى مسالة أكبر وهي زعزعة «السلطة المعرفية» التي فرضها ادوارد سعيد بين الأوساط الأكاديمية في علاقة بالدراسات الاستشراقية منذ تأليفه كتابه الشهير «الاستشراق» (1978) وهو العمل الذي أثر في أجيال كاملة من الباحثين ومؤسسي تيار «ما بعد الاستشراق»

#### أسباب تردّي الصحافة الأدبية

حاول الباحث أن يجد تفسيراً لتردي الصحافة الأدبية في العهد الثوري، فأورد تفسيراً تبريرياً (مرحلة التحول الثوري، لا تأتي بين يوم وليلة، بل تحتاج إلى سنوات طموال، حتى تسوط أركانها، وتترسخ أسسها، وتتضح ثمرتها فتؤتي أكلها... ثم يقرر أن تلك المرحلة قد طالت -والحق أن مرحلة النضج، التي يطمح إليها الشعب الليبي في عهد الثورة، تأخرت كثيراً ص 103 المجلد الأول).

رغم كل الصعوبات التي يمكن أن يواجهها أي باحث في مادة هكذا موضوع، ورغم حساسية الزمن السياسي الذي كتب فيه البحث فإن غزارة المادة وتنوعها شعراً وقصة ومقالة ونقداً وتفرعات أخرى: فإن الكتاب يعتبر إنجازاً مهماً وممتعاً وقد كتبت هذه المراجعة القصيرة لهذا العمل كقارئ وليس كناقده، ولعلني بذلك أساهم بالتعريف بالنشاط الثقافي الأدبي بليادي -رغم غرأتي التي استمرت حتى الآن ثمانية وعشرين عاماً والنظ روابط الفكر والأدب والتاريخ التي تشدنا إلى الوطن أقوى من كل الظُروف السياسية العابرة والعمارة، كما يظل الخواصل عبر قيم الحب والجمال الذي تجده في القصيدة أو المقالة وغيرها من فنون التعبير بلسما لكثير من الاوجاع والألم.

أيها الوطن  
عندما نغفر منك  
تكتشف أنك فينا  
تخاصرنا بالزيتون، وبالبرتقال  
بالأرزق السجى  
على سواحلنا..  
نفر منك  
فتسكن في عيوننا  
نهميم في القظارات  
فيسقط ضجيجها  
في قاع صمتنا  
وتفرقت إلى أذهاننا  
تنوسد هومنا الصغيرة  
وتهرب منك إلى النوم  
تفتضحنا أحلامنا  
نصحوه فربما منك  
تفقد زعترا جبلياً، في فطورتنا..  
من قصيدة (نفر منك إليك أغاني حنظلة الحجري)  
(المجلد الأول ص 281)

\*\* كاتب تونسي

\*\* الكتاب: المستشرقون: الفنانون الغربيون في الجزيرة العربية، والصحراء، وفارس، والهند المؤلف: كريستيان دافيس عدد الصفحات: 303 الناشر: دار «لايفاروه» نيويورك الطبعة: الأولى 2005

\*\* كاتب ليبي مقيم في بريطانيا

\*\* الكتاب من منشورات: مركز جهاد الليبي للدراسات التاريخية سلسلة الدراسات الأدبية (4) الطبعة الأولى 2000.